

# 雨季來臨 當心病媒蚊

臺灣夏季溼熱，多注意室內外環境清潔，  
避免蚊蟲孳生帶來登革熱疫情！



## 1

清除蚊蟲孳生場所，  
如花盆、廢輪胎、水槽、  
陽台或屋頂易積水處，  
應定期清掃並回收廢容器。



## 2

戶外活動多選擇  
長袖淺色衣褲，  
並適當使用防蚊藥品。



## 3

室內關緊紗窗、  
使用捕蚊燈或滅蚊用品。



# หน้าฝนมาเยือน

## ต้องระวังยุงซึ่งเป็นพาหะนำโรค

หน้าฝนของได้ทุกวันอากาศร้อนชื้น ต้องระวังความสะอาดทั้งในและนอกหอพัก ป้องกันเป็นแหล่งเพาะพันธุ์ยุง ต้นเหตุของการเกิดโรคไข้เลือดออก!



### 1

ทำความสะอาดแหล่งเพาะพันธุ์ยุง อาทิ กระถางดอกไม้ ยางรถยนต์เก่า อ่างน้ำ ระเบียงหรือบนหลังคาบ้านที่มีจุดน้ำขัง ต้องทำความสะอาดเป็นประจำและเก็บภาชนะที่ไม่ใช้แล้ว



### 2

เมื่อทำกิจกรรมนอกบ้านควรใส่เสื้อผ้ามิดชิดและมีสีโทนอ่อน ใช้ผลิตภัณฑ์ทากันยุง



### 3

ปิดมุ้งลวดหน้าต่างให้สนิท ใช้เครื่องดักยุงหรืออุปกรณ์กำจัดยุง



# Musim Hujan Telah Tiba, Waspada Nyamuk Aedes Aegypti

Panas dan lembab musim panas di Taiwan, untuk itu lebih memerhatikan kebersihan lingkungan dalam dan luar ruangan, menghindari demam berdarah yang disebabkan oleh nyamuk!



## 1

Membersihkan tempat perkembangbiakan nyamuk, seperti pot bunga, ban bekas, wastafel, genangan air di teras atau atap, serta membersihkan dan mendaur ulang wadah kontainer secara rutin.



## 2

Mengenakan pakaian lengan panjang berwarna terang saat beraktivitas di luar ruangan, serta menggunakan obat anti nyamuk.



## 3

Menutup kawat jendela dengan rapat, dan menggunakan lampu perangkap nyamuk atau produk pembasmi nyamuk.



# Mùa mưa sắp đến rồi, hãy đề phòng muỗi truyền bệnh nhé!

Thời tiết Đài Loan vào mùa hè thường nóng ẩm, bạn hãy chú ý vệ sinh môi trường trong nhà và ngoài trời sạch sẽ, tránh để muỗi sinh sản và gây sốt xuất huyết.



## 1

Loại bỏ những nơi sinh sản của muỗi, chẳng hạn như chậu hoa, lốp xe phế thải, bồn rửa, ban công hoặc mái nhà nơi có khả năng tích tụ nước. Các thùng chứa chất thải nên được dọn sạch và rác thải nên được thu gom thường xuyên.



## 2

Chọn quần áo dài tay sáng màu khi hoạt động ngoài trời và sử dụng thuốc chống muỗi phù hợp.



## 3

Đóng chặt cửa lưới trong nhà, sử dụng đèn bắt muỗi hoặc dụng cụ đuổi muỗi.



# The rainy season is coming, beware of mosquito-borne diseases

Taiwan gets hot and muggy in the summer months, so it is important to keep indoor and outdoor environments clean to avoid dengue fever spread by mosquito breeding sites



## 1

Remove stagnant water where mosquitoes tend to breed, such as flower pots, abandoned tires, water sinks, balconies or rooftops. Also clean up and recycle waste containers regularly.



## 2

Wear long-sleeved shirts and light-colored pants when outdoors and use mosquito repellent when necessary.



## 3

Shut indoor window screens and use mosquito light zappers or repellents.

